

**José Félix Merladet által az Európai Közösségek Bizottsága ellen 2004. május 28-án benyújtott kereset**

(T-198/04. sz. ügy)

(2004/C 262/54)

(Az eljárás nyelve: francia)

José Félix Merladet, lakcím: Overijse (Belgium), képviseli: Nicolas Lhoëst, ügyvéd, kézbesítési cím: Luxembourg, 2004. május 28-án keresetet nyújtott be az Elsőfokú Bírósághoz az Európai Közösségek Bizottsága ellen.

A felperes keresetében azt kéri, hogy a Bíróság:

- semmisítse meg a felperes 2001. június 1. és 2002. december 31. közötti időszakra vonatkozó szakmai előmeneteli jelentését;
- semmisítse meg a kinevezésre jogosult hatóságnak a felperes panaszát elutasító, 2004. február 12-i formális határozatát; és
- kötelezze az alperest az összes költség viselésére.

*Jogalapok és fontosabb érvek:*

A felperes keresete alátámasztásául az értékelési eljárás egy szabálytalanságára hivatkozik. A hivatkozott időszak folyamán a felperes az Európai Bizottság új-delhi (India) és maputói (Mozambik) küldöttségénél dolgozott különböző hivatali felettes közvetlen irányítása alatt. A felperes szerint a szakmai előmeneteli jelentés nem veszi figyelembe megfelelő mértékben azon felettesei értékelését, akik részére több, mint egy hónapot dolgozott.

A felperes ezen kívül nyilvánvaló mérlegelési hibára és az indoklás hiányára hivatkozik.

**Zubeyir Aydar által a Kongra-Gel és 10 társa nevében az Európai Unió Tanácsa ellen 2004. június 25-én benyújtott kereset**

(T-253/04. sz. ügy)

(2004/C 262/55)

(Az eljárás nyelve: angol)

Zubeyir Aydar, lakóhely: Fribourg (Svájc), Haydar Isik, lakóhely: Maisoich (Németország), Kazim Baba, lakóhely: Berlin (Németország), George Aryo, lakóhely: Oldenzaal (Hollandia), Sait Uzun, lakóhely: Egg/Flaw (Svájc), Lord Nicholas Rea, lakóhely: London (Egyesült Királyság), Hugo Charlton, lakóhely: London (Egyesült Királyság), Roger Tomkins, lakóhely: Droucha (Ciprus), Mark Thomas, lakóhely: London (Egyesült Királyság),

Hugo Van Rompaye, lakóhely: Geel (Belgium) és Jean Paul Nunez, lakóhely: Montpellier (Franciaország), képviselik: M. Muller, E. Grieves és C. Vine barristerek, valamint G. Pierce solicitor, 2004. június 25-én keresetet nyújtott be az Európai Közösségek Elsőfokú Bírósághoz az Európai Unió Tanácsa ellen.

A felperesek keresetükben azt kéri, hogy az Elsőfokú Bíróság:

- semmisítse meg a 2004. április 2-i 2004/306/EK tanácsi határozat azon részét, amely a KONGRA-GEL-t azonosítja a PKK-val (Kurd Munkáspárt), valamint a 2580/2001 rendeletet;
- vagy nyilvánítsa jogellenesnek a 2580/2001 rendeletet felperesekre történő alkalmazását;
- tegyen meg minden olyan további lépés, melyet az Elsőfokú Bíróság belátása szerint megfelelőnek tart;
- kötelezze a Bizottságot a felperesek jelen eljárásban felmerült költségeinek viselésére;
- kötelezze a Bizottságot kártérítés fizetésére.

*Jogalapok és fontosabb érvek:*

A felperesek állítják, hogy a Tanács mind az EK-Szerződés anyagi, mind pedig eljárási szabályait megsértve járt el, amikor olyan döntést hozott, melyben a KONGRA-GEL-t azonosította a PKK-val.

A felperesek előadják, hogy a Tanács lényegesen megsértette az EK-Szerződést az alábbiak miatt:

- elmulasztott megismerhető, tárgyilagos ismérveket alkalmazni a valós tényekre;
- elmulasztotta alapvető jogok tiszteletben tartását, köztük a véleménynyilvánításnak és az egyesülésnek az Emberi Jogok Európai Egyezménye 10. és 11. cikke által védett szabadságát;
- megsértette a közösségi jog olyan alapelveit, mint az arányosság, a jogbiztonság, az egyenlőség és a tisztességes való jog;
- visszaélt hatáskörével.

A felperesek állítják továbbá, hogy a Tanács az EK-Szerződés eljárási szabályait is megsértette, az alábbiak miatt:

- az Emberi Jogok Európai Egyezményének 6. és 13. cikkének megfelelően nem biztosított lehetőséget a felpereseknek kifogásaik előterjesztésére a tiltó listára helyezés előtt, és/vagy nem biztosította a felperesek a tisztességes tárgyaláshoz való jogát, és/vagy nem biztosított hatékony jogorvoslatot, amelylyel megtámadhatták volna azokat a ténybeli állításokat, melyekre a Tanács támaszkodott;
- döntésének jogi és tárgyi alapjait elmulasztotta pontosan és megfelelően indokolni.